

Njesia Raportuese : *Gold Construction*
Numri Unik(NIPT):L06727004E
Adresa:
Shkoder



922
31.03/2014

PASQYRAT FINANCIARE INDIVIDUALE

(Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr.2 dhe
Ligjit Nr. 9228 Date 29.04.2004 **Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare**)

Veprimtaria Kryesore projektim,supervizion

Periudha Kontabel :

01 Janar 2013 deri me 31.Dhjetor 2013

Monedha e Paraqitjes: Lek.

Shkalla e Rrumbullakimit: 0,0 lek



1. Bilanci Kontabel i dates 31.12.2013

	<u>AKTIVET</u>	<i>Shprehje</i>	Viti 2013	Viti 2012
1	Aktivitet afatshkurtra			
1	<i>Aktive monetare</i>		492,914	183,584
2	<i>Derivative dhe aktive te mbajtura per tregt.</i>			
(i)	- Derivatet			
(ii)	- Aktivitet e mbajtura per tregtim			
	Totali 2		492,914	183,584
3	Aktive te tjera financiare afatshkurtra			
(i)	Llogari/Kerkesa te arketueshme		510,355	545,653
(ii)	Llogari/Kerkesa te tjera te arketueshme		58,973	58,973
(iii)	Llogari/Kerkesa te tjera te arketueshme TVSH		105,344	
(iv)	Llogari/Kerkesa te tjera te arketueshme TF		115,472	
	Totali 3		790,143	604,626
4	Inventari			
(i)	Lendet e para			
(ii)	Prodhim ne proces			
(iii)	Produkte te gatshme			
(iv)	Mallra per shitje			
(v)	Inventar i imet			
(vi)	Parapagesat per furnizime			
	Totali 4		-	-
5	Aktivitet biologjike afatshkurtra			
6	Aktivitet afatshkurtra te mbajtura per shitje			
7	Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra		1,282,763	1,282,763
	Totali i Aktiveve Afatshkurtra (I)		2,565,820	2,070,973
II	Aktivitet afatgjata			
1	Investimet financiare afatgjata			
(i)	Pjesmarrije te tjera ne njesi te kontrolluara			
(ii)	Aksione dhe investime te tjera ne pjesemarrje			
(iii)	Aksione dhe letra te tjera me vlere			
(iv)	Llogari/Kerkesa te arketueshme afatgjata			
	Totali 1			
2	Aktive afatgjata materiale			
(i)	Toka			
(ii)	Ndertesa			
(iii)	Makineri dhe paisje			
(iv)	Aktive te tjera afatgjata materiale (me vl.kontab.)		551,378	517,237
	Totali 2		551,378	517,237
3	Aktivitet biologjike afatgjata			
4	Aktivitet afatgjata jomateriale			
(i)	Emri i mire			
(ii)	Shpenzimet e zhvillimit			
(iii)	Aktive te tjera afatgjata jomateriale			
	Totali 4		-	-
5	Kapital aksionar i papaguar			
6	Aktive te tjera afatgjata			
	Totali i Aktiveve Afatgjata (II)		551,378	517,237
	TOTALI I AKTIVEVE (I + II)		3,117,198	2,588,210

Administratori I shoqerise

Indrit Koleci



DETYRIMET DHE KAPITALI		Shënime	Viti 2013	Viti 2012
I	Detyrimet afatshkurta			
1	<i>Derivativet</i>			
2	<i>Huamarrjet</i>			
(i)	Huat dhe obligacionet afatshkurtra			
(ii)	Kthimet/Ripagesat e huave afatgjata			
(iii)	Bono te konvertueshme			
	Totali 2		-	-
3	<i>Huat dhe parapagimet</i>			
(i)	Te pagueshme ndaj furnitoreve		666,356	668,700
(ii)	Te pagueshme ndaj punonjesve		9,000	53,821
(iii)	Detyrime tatimore		26,530	18,950
(iv)	Hua te tjera		3,367,543	2,839,727
(v)	Parapagimet e arketuara			-
	Totali 3		4,069,429	3,581,198
4	<i>Grantet dhe te ardhurat e shtyra</i>			
5	<i>Provizionet afatshkurtra</i>			
	Totali i detyrimeve afatshkurtra (I)		4,069,429	3,581,198
II	Detyrime afatgjata			
1	<i>Huat afatgjata</i>			
(i)	Hua, bono dhe detyrime nga qiraja financiare			
(ii)	Bonot e konvertueshme			
	Totali 1		-	-
2	<i>Huamarrje te tjera afatgjata</i>			
3	<i>Provizionet afatgjata</i>			
4	<i>Grantet dhe te ardhurat e shtyra</i>			
	Totali i detyrimeve afatgjata (II)		-	-
	Totali i detyrimeve		4,069,429	3,581,198
III	KAPITALI			
1	Aksionet e pakices PK			
2	Kapitali ax te shoqerise meme PK			
3	Kapitali aksionar		100,000	100,000
4	Primi i aksionit			
5	Njesite ose aksionet e thesarit (negative)			
6	Rezerva statusore			
7	Rezerva ligjore			
8	Rezerva te tjera			
9	Fitimet e pashperndara		(1,092,988)	(379,096)
10	Fitimi (Humbja) e vitit financiar		40,757	(713,892)
	Totali i Kapitalit (III)		(952,232)	(992,988)
	TOTALI I DETYRIMEVE E KAPITALIT (I, II, III)		3,117,198	2,588,210

Administratori i shoqerise

Indrit Koleci




**2. Pasqyra e te ardhurave dhe shpenzimeve per periudhen
01 Janar - 31 Dhjetor 2013**

Nr	Pershkrimi i elementeve	Shpenzime	Viti 2013	Viti 2012
1	Shitjet neto		1,122,773	1,458,302
2	Te ardhura te tjera nga veprimtaria e shfrytezimit			
3	Ndryshimet ne inventarin e produkteve te gateshme dhe prodhimit ne proces			
4	Materialet e konsumuara			
5	Kosto e punes		(681,103)	(1,309,334)
	- pagat e personelit		(583,636)	(1,123,723)
	- te tjera personeli			
	- shpenzimet per sigurimet shoqerore dhe shendetesore		(97,467)	(185,611)
6	Amortizimi dhe zhvleresimet			
7	Shpenzime te tjera		(378,375)	(846,720)
8	Totali i shpenzimeve (shuma 4-7)		(1,059,478)	(2,156,054)
9	Fitimi apo humbja nga veprimtaria kryesore (1+2+/-3-8)		63,295	(697,752)
10	Te ardhura dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrolluara			
11	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjese marrjet			
12	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare			
	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga investime te tjera			
12.1	financiare afatgjata			
12.2	Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesi		(18,010)	(16,140)
12.3	Fitimet (humbjet) nga kursi i kembimit			
12.4	Te ardhura dhe shpenzime te tjera financiare (Grandet)			
13	Totali i te ardhurave dhe shpenzimeve financiare (12.1+/-12.2+/-12.3+/-12.4)		(18,010)	(16,140)
14	Fitimi (humbja) para tatimit (9+/-13)		45,285	(713,892)
15	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin		4,529	
16	Fitimi/humbja neto e vitit financiar (14-15)		40,757	(713,892)

Administratori I shoqerise

Indrit Koleci



3. Pasqyra e levizjeve ne kapitalet e veta per periudhen
01 Janar - 31 Dhjetor 2013

Kapitali aksionar qe i perket aksionareve te shoqerise meme									
	Kapitali aksionar	Primi i aksionit	Aksione te thesarit	Rezerva statutore dhe ligjore	Rez. Konvert te monedh te huaja	Fitimi i pa-shperndare	Rezerva te tjera	Shuma te parashik per rreziqe	Totali
Pozicioni me 31 dhjetor 2012	100,000			-		(1,092,988)	-		(992,988)
Efekt i ndryshimeve ne politikat kontabel									-
Pozicioni i rregulluar/Zmadhim Kapitali									-
Fitimi neto i periudhes kontabel						40,757			40,757
Dividentet e paguar / deklaruar									-
Transferime ne rezerven e detyrueshme ligjore									-
Transferime ne rezerven e detyrueshme statutore									-
Transferime ne rezerva te tjera									-
Kontribut ne natyre I ortakut									-
Rezerva rivleresimi i AAGJ									-
Transferim ne detyrimet									-
Blerje aksionesh thesari									-
Terheqje kapitali per zvogelim									-
Pozicioni me 31 dhjetor 2013	100,000			-		(1,052,232)	-		(952,232)

Administratori I shoqerise

Indrit Koleci



4. Pasqyra e flukseve te parase per periudhen
01 Janar - 31 Dhjetor 2013
Metoda indirekte

Fluksi i parave nga veprimtarite e shfrytezimit	Shpenzime	Viti 2013	Viti 2012
Fitimi para tatimit		45,285	(713,892)
Rregullime per:			
Amortizimin			
Humbje nga kembimet valutore			
Te ardhura nga investimet			
Shpenzime per interesa			
Rritje/renie ne tepricen e kerkesave te arketueshme nga aktiviteti, si dhe kerkesave te arketueshme te tjera		(185,517)	446,889
Rritje/renie ne tepricen e inventarit			
Rritje/renie ne tepricen e detyrimeve per tu paguar nga aktiviteti		488,231	478,564
Parate e perfituara nga aktivitetet		347,999	211,561
Interesi i paguar			
Tatim fitimi i paguar		(4,529)	-
<i>Paraja neto nga aktivitetet e shfrytezimit</i>		<i>343,471</i>	<i>211,561</i>
Fluksi i parave nga veprimtarite investuese			
Perthithja e shoqerise Global Water Treatment			
Blerja e aktiveve afatgjata materiale		(34,141)	(517,237)
Te ardhura nga shitja e pajisjeve			
Interesi i arketuar			
Dividentet e arketuar			
<i>Paraja neto e perdorur ne aktivitetet investuese</i>		<i>(34,141)</i>	<i>(517,237)</i>
Fluksi i parave nga veprimtarite financiare			
Te ardhura nga emetimi i kapitalit aksionar			
Te ardhura nga huamarrje afatgjata			
Pagesat e detyrimeve te qirase financiare			
Dividentet e paguar			
<i>Paraja neto e perdorur ne aktivitetet financiare</i>			
Rritja/renia neto e mjeteve monetare		309,330	(305,676)
Rritja/renia neto e mjeteve monetare		309,330	(305,676)
Mjetet monetare ne fillim te periudhes kontabel		183,584	489,260
Mjetet monetare ne fund te periudhes kontabel		492,914	183,584

Administratori i shoqerise

Indrit Koleci



Aktivitet Afatgjata Materiale me vlere fillestare 2013

Nr	Emertimi	Gjendje 01/01/2013	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2013
1	Toka				0
2	Ndertime				0
3	Makineri,paisje	517,237	34,141	0	551,378
4	Mjete transporti				0
5	kompjuterike				0
1	Zyre				0
2					0
3					0
4					0
	TOTALI	517,237	34,141	0	551,378

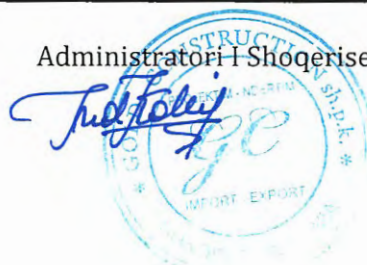
Amortizimi A.A.Materiale 2013

Nr	Emertimi	Gjendje 01/01/2013	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2013
1	Toka	0	0		0
2	Ndertime				0
3	Makineri,paisje,vegla				0
4	Mjete transporti				0
5	kompjuterike				0
1	Zyre				0
2					0
3					0
4					0
	TOTALI	0	0	0	0

Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2013

Nr	Emertimi	Gjendje 01/01/2013	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2013
1	Toka	0		0	0
2	Ndertime				0
3	Makineri,paisje,vegla	517,237	34141		551,378
4	Mjete transporti				0
5	kompjuterike				0
1	Zyre				0
2					0
3					0
4					0
	TOTALI	517,237	34,141	0	551,378

Administratori I Shoqerise



Shoqeria Gold Construction shpk
TIRANE

SHENIMET SHPJEGUESE

Shoqeria Gold Construction shpk eshte rregjistruar me NIPT
L06727004E date 27.05.2010 si **Shoqeri me pergjegjesi te kufizuar**
me nje ortak te vetem

• **Politika kontabel**

Shoqeria per hartimin e pasqyrave financiare per periudhen 1/01/2013-31/12/2013 eshte mbeshtetur ne Standartet Kombetare te Kontabilitetit te Shqiperise .

Pasqyra e te ardhurave dhe shpenzimeve eshte sipas natyres dhe eshte hartuar sipas te drejtave dhe detyrimeve te konstatuara.

Pasqyra e fluksit te parase eshte paraqitur me metoden indirekte.

Mjete monetare ne arke dhe banke jane raportuar me vleren e drejte.

Kerkesa te tjera te arketueshme afat shkurtra jane paraqitur me vleren e tyre neto te realizueshme.

Detyrimet tatimore afat shkurtra jane paraqitur me vleren e tyre neto te realizueshme.

Fitime / humbja e vitit financiar eshte e barabarte me humbjen e raportuar ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve.

• **Shenimet qe shpjegojne zerat e pasqyrave**
-Aktivet monetare

Totali i aktiveve monetare eshte perbehet nga mjetet monetare me vleren e drejte per vleren prej 492.914 leke

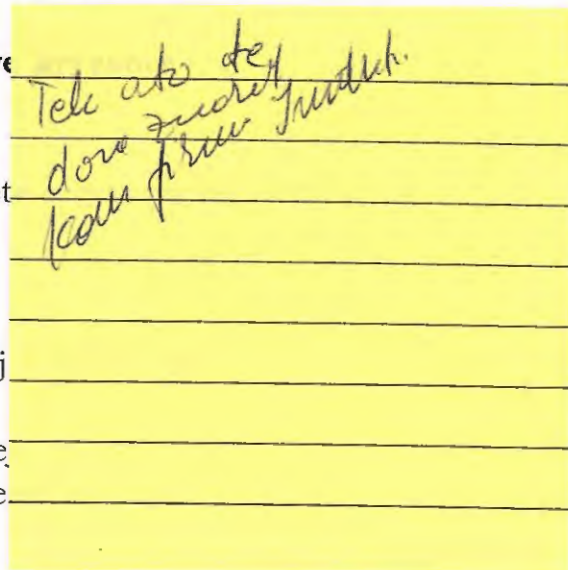
-Kerkesa te arketueshme

Ne kete post pasqyrohen te drejtat e klienteve prej

Kerkesa te tjera te arketueshme,ne shumen prej 105.244 leke me 31.12.2013.

-Aktivet afatgjata materiale

Perfaqsohen me vleren e mbetur te ambientit ku zhvillohet aktiviteti si dhe te paisjeve ne sherbim te tij.



-Te pagueshme ndaj furnitoreve

Perfaqeson detyrimet ndaj furnitoreve me nje vlere prej 666.356 leke.

-Detyrimet ndaj punonjesve

Perfaqson pagat neto te papaguara nga Shoqeria me 31.12.2013

-Detyrime tatimore

Perfaqson Tatimin mbi te ardhurat personale prej 7.000 leke, sigurimet shoqerore prej 19.530 leke.

-Detyrime te tjera afatshkurtra.

Perfaqson vleren e nje huaje te perkoheshme prej 3.367.543 leke

- PASH per periudhen 01/01/2013-31/12/2013.

Shitjet neto

Jane te ardhurat e realizuara nga shitja e artikujve ne shumen prej **1.122.773 leke**

Shpenzimet:

-pagat e personelit ne shumen	583.636 leke
-sigurimet shoqerore ne shumen	97.467 leke
-Te tjera shpenzime	378.375 leke
-Shpenzime financiare	18.010 leke
- Totali i shpenzimeve	1.077.488 leke.

Shoqeria per vitin 2013 ka dale me fitim para tatimit per shumen **45.285.**

Shenime te tjera shpjeguese

Pasqyrat financiare jane individuale,jane hartuar nga ekspert kontabel i regjistruar e cila eshte e pavarur nga shoqeria.

Hartuesi i P.F.

Ludmilla Paluka



Ludmilla Paluka

Administrator

Indrit Koleci



Indrit Koleci

SHOQERIA GOLD CONSTRUCTION SHPK

Shkoder

Shkoder, me 28.03.2014

DEKLARATE

Deklaroj se **Shoqëria** Gold Construction shpk me **NIPT L06227004E** me administrator **Z.Indrit Koleci** dhe **aksionere:**

1. **Z. Blerdi Sinani** perqindja e pjesemarrjes 100 %

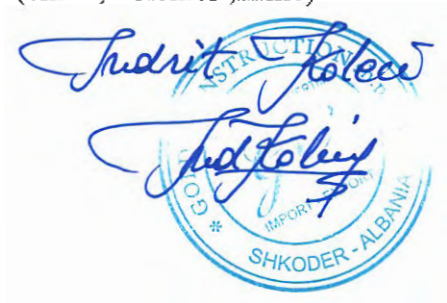
ka hartuar pasqyrat financiare të vitit 2013 konform standarteve kombetare te kontabilitetit.

Hartuesi i pasqyrave financiare eshte:

Zj.Ludmilla Paluka (**Eksperte kontabël e regjistruar**), License nr 161, date 25.01.2077 dhe me NIPT K71616038S.

Administratori i Shoqërise

(emer ,mbiomer ,firme)



The image shows a handwritten signature in blue ink that reads "Indrit Koleci". Below the signature is a circular blue stamp. The stamp contains the text "GOLD CONSTRUCTION SHPK" at the top, "SHKODER - ALBANIA" at the bottom, and "IMPORT" in the center. There is also a small asterisk symbol inside the stamp.

FORMULAR I DEKLARIMIT DHE
PAGESES SE TATIMIT MBI FITIMIN

PER PERDORIM PERSONAL



(2) Periudha tatimore

2013

(1) Numri Serial:

L06727004E3YG011



L06727004E3YG011

(3) Numri Identifikues i Personit te Tatueshem (NIPT)	L06727004E
(4) Emri Tregtar i Personit te Tatueshem:	GOLD-CONSTRUCTION
(5) Emri Mbiemri i Personit Fizik:	
(6) Adresa	Bulevardi Zoqu i Pare (Parruce SHKODER
(7) Numri Telefonit:	Shkoder, Drejtoria Rajonale Shkoder
<small>Lajmeroni nese informacioni i mesiperm eshte jo i plote ose ka ndryshuar</small>	

Te ardhurat dhe shpenzimet	Te ushtrimit	Tatimore
(8/9) Te ardhurat	1.122.773,00	1.122.773,00
(10/11) Shpenzimet	1.077.488,00	1.077.488,00
(12) Shpenzimet e pazbritshme		0,00
Rezultati		
(13/14) Humbja		
(15/16) Fitimi	45.285,00	45.285,00
(17) Humbje e mbartur		0,00
(18) Fitimi i tatueshem neto (16-17)		45.285,00

Llogaritja e tatim fitimit

(19) Tatim fitimi me shkallen tatimore standarte		4.529,00
(20) Tatim fitimi me perqindje te tjera		0,00
(21) Tatim fitimi (19+20)		4.529,00
(22) Tatim fitimi i shtyre	0,00	
(23) Parapagime	120.000,00	
(24) Kredi e mbartur nga periudha e meparshme	0,00	
(25) Kerkese per rimbursim	0,00	
(26) Tatim fitimi i mbipaguuar	115.471,00	
(27) Tatim fitimi i detyrueshem per tu paguar		
(28) Denime / interesa per vonesa		0,00
(29) TOTALI PER TU PAGUAR		0,00

Data dhe Firma e Personit te Tatueshem - Deklaroj nen pergjegjesine time qe informacioni i mesiperm eshte i plote dhe i sakte.

Data 2014-03-29

Firma e Personit te tatueshem:



Kjo kopje e deklarates nuk mund te perdoret per te kryer pagesa ne bankë. Kjo kopje mund te perdoret vetem per nevojat tuaja personale. Per te kryer pagesen ju lutem te gjeneroni Flete Pagesen duke klikuar butonin "Gjenero Flete Pagese". Per sqarime te metejshme ju lutem kontaktoni shërbimin ndaj taksapaguesit duke telefonuar ne numrat e telefonit: xxxxxx ose duke derguar email ne adresen: efilng@tatime.gov.al